

# 【第 19 期臺北東南亞語言進階課程招生中！】

## 立即報名，掌握語言競爭力！

### 【開設課程】

課程	上課期間	上課時段
臺北快樂學泰語進階班(T4)~ <b>遠距線上</b>	114/06/11~114/08/27	每週三 晚上 19:00~22:00
臺北簡單開口說印尼語進階班(I3)~ <b>實體上課</b>	114/06/10~114/08/26	每週二 晚上 19:00~22:00
臺北越說越好越南語進階班(V3)~ <b>確定開班</b>	114/06/05~114/08/21	每週四 晚上 19:00~22:00

### 【課程特色】

※銜接式進階學習：針對已修畢初中級課程者，強化語言運用能力。

※主題式教學：涵蓋生活、商務、旅遊、文化等實用情境。

※加強會話與表達：提升口語流暢度與實戰應用能力。

※延伸語言結構：擴充語彙、文法與句型運用深度。

※小班互動學習：練習量足、講師即時指導與回饋。

·課程時數：36 小時（共 12 週）。

·會話班課程時數：30 小時（共 10 週）。

**實體上課地點(越南語、印尼語)**：臺北大學民生校區（臺北市中山區民生東路三段 67 號）

·招生對象：年滿 18 歲以上之學生或社會人士。

·招生人數：每班 30 人，未達 15 人報名繳費則不開班。**※本組保留增額或不足額開班之權利。**

**【報名資訊】** 一、報名時間：即日起至開課日前止，**額滿即提前截止報名。**

二、報名方式：

①網路報名：[https://sea.cc.ntpu.edu.tw/pls/ees2/stud\\_registerA.html?choice=0&regno=E](https://sea.cc.ntpu.edu.tw/pls/ees2/stud_registerA.html?choice=0&regno=E) →→繼續報名其他語系

②通訊報名：下載並填寫報名表後，E-mail 至 [linday@mail.ntpu.edu.tw](mailto:linday@mail.ntpu.edu.tw)，

或傳真至(02)2506-5364 楊小姐收

③現場報名：請於辦公時間（週一～五 09:00~21:00）親至本組填寫報名表。

（地址：台北市中山區民生東路三段 67 號 教學大樓一樓 推廣教育組）

**※學員繳費、開課等通知均以電子郵件寄發，報名時請務必提供正確有效之電子郵件帳號。**

### 【繳費資訊】

·繳費方式：**若報名人數達開課標準，本組將 E-mail 個別通知學員繳費，並給予個人專屬繳費帳號，課程費用繳交採 ATM 轉帳或金融機構跨行匯款，恕無現金及信用卡繳納方式。**

1.優惠方案：符合下列條件者，**可享本課程減免報名費 200 元：**

- (1) 臺北大學在校學生或校友本人。
- (2) 曾經參加過本校推廣教育組課程之學員(需完成繳費)。
- (3) 身心障礙人士(需出示身心障礙證明/鑑輔會證明)。
- (4) 低收入戶(需檢附低收入戶證明)。
- (5) 65 歲以上長者(需檢附身分證件影本)。
- (6) 本校在職教職員工眷屬（限父母、配偶、子女）。
- (7) 本校退休教職員工本人。
- (8) 持有榮民證或第二類退除役官兵權益卡。

**※報名費之優惠，請於報名時主動告知優惠身分並出示有效證明文件，**

**若未事先告知或證明文件不全者，恕不折扣，亦不得在報名繳費後申請退差額。**

**(網路報名者，請於「備註」處說明；紙本報名者，請於「優惠身分」處說明)。**

## 2.符合下列條件者學費優惠方式如下：

- (1) 本校現職教職員工本人：學費 75 折。
- (2) 本校在校學生本人：學費 9 折。
- (3) 五人(含)以上團體報名繳費本課程者：學費 85 折。
- (4) 三人(含)以上團體報名繳費本課程者：學費 9 折。

※一起團報者，若其中有人取消報名，須依實際繳費人數，重新計算優惠方式及應繳學費金額；再補足應繳差額學費後，方得入學。

- (5)一人同時報名兩個以上課程者：學費 95 折

※學費與報名費之優惠，僅能擇一使用，並請於報名時主動告知優惠身分並出示有效證明文件，若未事先告知或證明文件不全者，恕不折扣，亦不得在報名繳費後申請退差額。

(網路報名者，請於「備註」處說明；紙本報名者，請於「優惠身分」處說明)。

### 【課程介紹】

#### 臺北快樂學泰語進階班(T4)~遠距線上授課~無實體授課

上課時間	114/06/11~114/08/27 每週三 晚上 19:00~22:00，共 36 小時
課程費用	學費 4,700 元，報名費 200 元 (不含書籍費)
課程簡介	第 1 週 複習泰語拼字中高低基本規則 遊戲唸一唸。 第 2 週 สระ และ 被變化的規則，時間。對話:幾點下班。 第 3 週 สระ เออ 被簡化的規則，朗讀短文章。對話:祝福話 part I。 第 4 週 "ท" 作為前引的規則，看短片解釋內容。 第 5 週 "ช ฉ ถ" 作為前引的規則，泰語歌詞與解釋。 第 6 週 "อ" 中子音作為前引的規則，對話:祝福話 part II。 第 7 週 朗讀二十個 ไ้ ม้วน "ใ" 對話:辦簽證 part I 第 8 週 實複合子音，認識泰國佛教節日。 第 9 週 練習聽力泰語歌與填歌詞以及解釋內容歌曲。 第 10 週 虛複合子音，朗讀短文章。對話：辦簽證 part II。 第 11 週 "ร" 的規則念法，看短片解釋內容。句型練習：馬上 ทันที。 第 12 週 ทร 發 ฑ 的音，認識身體部位，對話:我頭痛。
·以上為暫訂進度，實際進度將視同學學習狀況調整。 ·上課教材:大家來學泰語 ISBN 978-986-6371-38-7 張君松 ·授課教師：蘇青婉老師	

臺北越說越好越南語進階班(V3)

上課時間	114/06/05-114/08/21 每週四 晚上 19:00~22:00, 共 36 小時
課程費用	<b>學費 4,700 元, 報名費 200 元 (不含書籍費)</b>
課程簡介	<p>第一週：第一單元：  <b>ĐÂY LÀ CÁI GÌ?</b> 這是什麼？          Loại từ của danh từ 量詞          Đại từ chỉ định 指定代詞          Đại từ nghi vấn “gì” 疑問代詞 “gì 什麼”          Câu có vị ngữ là tính từ: CV+ TT 形容詞謂語句 :主語+形容詞          Tính từ chỉ định 指示形容詞          Phó từ chỉ mức độ “rất / lắm / quá”          程度副詞 “rất 很 / lắm 得不得了/ quá 極”          Thán từ: “đi” 感嘆詞 “đi 去”</p> <p>第二週：第一單元: <b>ĐÂY LÀ AI?</b> 這是誰？          1. Đại từ nghi vấn “Ai” 疑問代詞 “Ai”          2. Trợ từ “đấy” 助詞 “đấy”          3. Câu có vị ngữ là tính từ: CN+ TT (形容詞謂語句: 主語+形容詞) (續)          4. Kết cấu: CN+ trông +TT/ Trông + CN + TT (結構: 主語+ trông + 形容詞)          5. Kết cấu: CN + là người +TT (結構: 主語 +là người + 形容詞 )</p> <p>第三週：第二單元: <b>QUYỀN SÁCH NÀY CỦA AI?</b> 這本書是誰的？          1. Số đếm 基數          2. Động từ “có” (動詞 “có 有” )          3. Từ nghi vấn “mấy 幾”, “bao nhiêu? 多少          4. Giới từ sở hữu “của” 所有格介詞 “của”          5. Các phó từ so sánh 比較副詞</p> <p>第四週：第二單元: <b>QUYỀN SÁCH NÀY CỦA AI?</b> 這本書是誰的？          1. Số đếm 基數          2. Động từ “có” (動詞 “có 有” )          3. Từ nghi vấn “mấy 幾”, “bao nhiêu? 多少          4. Giới từ sở hữu “của” 所有格介詞 “của”          5. Các phó từ so sánh 比較副詞</p> <p>第五週：第二單元: <b>QUYỀN SÁCH NÀY CỦA AI?</b> 這本書是誰的？          1. Số đếm 基數          2. Động từ “có” (動詞 “có 有” )          3. Từ nghi vấn “mấy 幾”, “bao nhiêu? 多少          4. Giới từ sở hữu “của” 所有格介詞 “của”          5. Các phó từ so sánh 比較副詞</p> <p>第六週：第三單元:<b>Bạn đang học ở đâu?</b> 你正在在 哪裡學習？</p>

1. Câu có vị ngữ là động từ 動詞謂語句
2. Phó từ biểu thị ý nghĩa thời gian : đang, sẽ 時間副詞 đang 正在, sẽ 將
3. Giới từ chỉ địa điểm :ở, tại. 地點介詞 ở, tại 在
4. Giới từ chỉ vị trí: trên, dưới, trong, ngoài. 位子介詞 trên 上, dưới 下, trong 裡, ngoài 外

第七週：第三單元: Bạn đang học ở đâu ? 你正在在 哪裡學習 ?

1. Câu có vị ngữ là động từ 動詞謂語句
2. Phó từ biểu thị ý nghĩa thời gian : đang, sẽ 時間副詞 đang 正在, sẽ 將
3. Giới từ chỉ địa điểm :ở, tại. 地點介詞 ở, tại 在
4. Giới từ chỉ vị trí: trên, dưới, trong, ngoài. 位子介詞 trên 上, dưới 下, trong 裡, ngoài 外

第八週：第三單元: Bạn đang học ở đâu ? 你正在在 哪裡學習 ?

1. Câu có vị ngữ là động từ 動詞謂語句
2. Phó từ biểu thị ý nghĩa thời gian : đang, sẽ 時間副詞 đang 正在, sẽ 將
3. Giới từ chỉ địa điểm :ở, tại. 地點介詞 ở, tại 在
4. Giới từ chỉ vị trí: trên, dưới, trong, ngoài. 位子介詞 trên 上, dưới 下, trong 裡, ngoài 外

第九週：第四單元: 總複習 1

第十週：總複習 2

十一週：第五單元: Bạn nói được tiếng Việt không ? 你會講越南語嗎 ?

1. Kết cấu CN+ biết+ DT+ ĐT+MĐ 結構: 主語+ biết+ 名詞+ 動詞+MĐ
2. Phó từ biểu thị ý nghĩa thời gian : đã 表示時間副詞 đã 已經
3. Trợ từ cuối câu :nhé 句尾助詞 nhé 喔
4. Kết cấu: CN+ đã +ĐT+ chưa ? 結構 主語+ đã +動詞+ chưa?
5. Kết cấu: CN+ ĐT + được/ CN +có thể +ĐT (được) 結構 主語+ 動詞 + được/ 主語+có thể +動詞 (được)
6. Cách nói về khả năng ngoại ngữ 說外語能力方式

第十二週：第五單元: Bạn nói được tiếng Việt không ? 你會講越南語嗎 ?

7. Kết cấu CN+ biết+ DT+ ĐT+MĐ 結構: 主語+ biết+ 名詞+ 動詞+MĐ
8. Phó từ biểu thị ý nghĩa thời gian : đã 表示時間副詞 đã 已經
9. Trợ từ cuối câu :nhé 句尾助詞 nhé 喔
10. Kết cấu: CN+ đã +ĐT+ chưa ? 結構 主語+ đã +動詞+ chưa?
11. Kết cấu: CN+ ĐT + được/ CN +có thể +ĐT (được) 結構 主語+ 動詞 + được/ 主語+có thể +動詞 (được)
12. Cách nói về khả năng ngoại ngữ 說外語能力方式

·以上為暫訂進度，實際進度將視同學學習狀況調整。

·上課教材:越說越好(教師自編講義)

**臺北簡單開口說印尼語進階班(I3) ~實體授課**

<b>上課時間</b>	114/06/10~114/08/26 每週二 晚上 19:00~22:00, 共 36 小時
<b>課程費用</b>	<b>學費 4,700 元, 報名費 200 元 (不含書籍費)</b>
<b>課程簡介</b>	<p>第 1 週 標示與招牌用語：交通和路牌標示、店面招牌、飛機（船、車）用語</p> <p>第 2 週 廣告用語：傳單內容、報章廣告、租賃與買賣廣告、用品包裝說明等</p> <p>第 3 週 社會新聞閱讀：一般新聞常用詞彙講解（人、事、時、地、物）</p> <p>第 4 週 國際新聞閱讀：國際政治用語介紹、常用經貿詞語講解</p> <p>第 5 週 電視新聞聽力練習：印尼主要電視媒體新聞播報內容之聽力練習</p> <p>第 6 週 印尼文縮寫用法：日常使用印尼文簡寫（縮寫）字詞</p> <p>第 7 週 印尼民俗故事短文講解：印尼大學語言中心針對外籍學生編撰短文賞析</p> <p>第 8 週 印尼文朗讀練習：透過口說練習傳達文章意義</p> <p>第 9 週 日常書信文章講解：精選閱讀「留言」、「家書」、「問候函」</p> <p>第 10 週 印尼文公告與公文內容講解：介紹印尼相關公署「書函」、「佈告」等內容</p> <p>第 11 週 印尼總統咨文等解說：認識印尼文官方及正式用語（法）</p> <p>第 12 週 短文撰寫練習：設定主旨或題目，練習印尼文的書寫方式</p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 以上為暫訂進度，實際進度將視同學學習狀況調整。</li> <li>• 上課教材：印尼國立印尼大學語文中心（BIPA）出版「印尼文理解力」（Materi Menyimak Bahasa Indonesia）、「重要詞彙」（Bahan Kosakata）、「文章撰寫」（Mengarang Ulasan）等</li> <li>• 授課教師：鄧克禮老師</li> </ul>

**【授課師資】**

<b>姓名</b>	<b>蘇青婉</b>
<b>學歷</b>	國立台灣師範大學華語文教學系碩士 泰國清邁皇家師範大學 ChiangMai Rajabath University 英文系副日文畢業
<b>現職</b>	國立臺北大學三峽校區語言中心泰語教師 文化大學推廣部泰語教師 臺北館前路救國團泰語老師泰語教師 致理科技大學泰語教師 勞工局泰語會話班教師 台北市移民署服務站泰語通譯 外籍配偶諮詢專線 《大家來學泰語與泰文第一步》、《12 堂課學泰文》、《大家來學旅遊泰語》編輯委員會之成員
<b>經歷</b>	桃園救國團泰語教師 苗栗縣政府辦理「98 年度泰語會話班」泰語教師 財團法人台北賽珍珠基金會泰語通譯
<b>相關著作</b>	《大家來學泰語與泰文第一步》、《12 堂課學泰文》、《大家來學旅遊泰語》編輯委員會之成員 論文題目：邁向融合文化泰語情境的初級泰語教學法：以台灣學習者為主要對象。
<b>教學年資</b>	10 年以上

姓名	裴氏越河
學歷	國立師範大學僑教學院 華語文教學碩士 國立河內社會和人文大學 東方語文科學學士
經歷	國立臺灣師範學推廣學院實習老師 國立臺北大學越語講師 樹林高中越語講師 新竹縣政府教師培訓 淡江大學越語講師 致理科技大學華/越語講師

姓名	鄧克禮
學歷	國立政治大學東亞研究所博士 國立政治大學行政管理碩士 印尼雅加達國立印尼大學 (Universitas Indonesia) 語文中心(BIPA) 高級班畢業
經歷	臺北駐印尼經濟貿易代表處簡任秘書 國立政治大學東南亞研究中心印尼語兼任教師 國立臺中科技大學空中學院兼任助理教授 國立臺中科技大學語文中心印尼文兼任助理教授 私立中國文化大學推廣教育部印尼文教師 私立淡江大學印尼語兼任助理教授 台灣經濟研究院顧問

### 【注意事項】

1. **本課程無補課亦無插班機制**，敬請學員報名後踴躍出席，以維護自身權益。
2. **泰語課程課程採遠距線上教學**，原則上採用遠距軟體為【Google Meet】，必要時得視情況改用其他軟體。**同學需自行申請 google 帳號以供上課登入使用**，報名前先評估自身網路及資訊設備是否可以**使用後再進行報名**；**教師授課內容禁止錄音錄影**，請嚴格遵守智慧財產權法相關規定，如涉及侵權行為，將依法辦理。
3. 您使用在遠距教學之【Google 帳號名稱】，請設定與【真實中文姓名】相符，以核實學員身份並登錄出勤狀況。
4. 本組蒐集之個人資料，僅作為個人資料特定目的 109 教育或訓練行政及 158 學生(員)(含畢、結業生)資料管理，非經當事人同意，絕不轉做其他用途，亦不會公布任何資訊，並遵守法律規定及本校個人資料保護管理制度安全控管要求，保障您的個人資訊安全。
5. 開課日後報名者，缺課時數照常計算，且不得要求補課或學費之折扣，若無法同意請勿報名。
6. 本課程為非學分班，學員缺課不超過全期三分之一者，將發給本校結業證明，不授予學位證書。結業證明本組僅保留半年，逾期須付費申請。
7. 退費及相關規定：

- (1)學員繳費後開課前無法就讀者，得申請退還所繳學費之九成；學員於開課後未逾全部課程三分之一時數無法就讀者，得申請退還所繳學費之二分之一；學員於開課後逾全部課程三分之一時數無法就讀者不予退費。除未開班外，報名手續費 200 元，概不退還。
- (2)學員人數未達開班人數時，本組得延期開課或停辦；如停辦該班次，本組悉數退還所繳費用，並通知於規定期限內辦理退費，逾期恕不受理。
- (3)辦理退費時需填寫退費申請表，並繳附學費收據正本、身分證正反面影本及學員本人之土銀或郵局存摺封面影本(若提供其他金融機構帳戶須扣除匯費)。因本校退費办理流程為一個月工作天方會入帳，尚請申辦學員見諒。
- 8.學員在修習期間如有影響教師授課或其他學員學習等不當行為，經本組通知仍未改善者，得註銷其修讀資格，且不予退費。
- 9.為維護已繳費學員之權益，上課嚴禁試聽或冒名頂替，違者將照相存證並循法律途徑解決。
- 10.本課程如遇颱風、地震、天災等不可抗力因素，停課標準依據當日行政院人事行政總處公佈之台北市停課公告，且不另行補課。
- 11.本組保有變動預定課程、師資、遠距同步上課等簡章內容之權力，必要時將依實際開課情形作適當調整，若有變更將提前告知學員。
- 12.本組保留審核學員報名資格、增額錄取或不足額開班之權利。
- 13.請確定您已詳閱各注意事項，再進行報名手續，報名即表示同意遵守本組一切規定。簡章內容若有未盡事宜，本組保留修改之權利，並將公告於網站，恕不另行通知。

### 【交通資訊】

#### 【公車路線】：

以下路線皆有停靠臺北大學(臺北校區)：12、277、286 副、298、298 區、5、505、612、612 區、643、680、民生幹線、紅 57

#### 【捷運路線】：

\*捷運文湖線(棕線)中山國中站下車：沿復興北路往南步行約 300 公尺在民生東路右轉，繼續步行約 200 公尺抵達國立臺北大學。

\*捷運松山線(綠線)南京復興站下車：由 1 號出口出站後，右轉沿遼寧街往北步行約 600 公尺，穿越民生東路後抵達國立臺北大學。

\*捷運中和線(橘線)行天宮站下車：由 1 號出口出站後，穿越松江路後沿民生東路往東步行約 900 公尺抵達國立臺北大學。

#### 【火車路線】：

臺北車站下車：轉乘捷運松山線至南京復興站或文湖線至中山國中站。

松山車站下車：轉乘捷運松山線至南京復興站。

#### 【機場路線】：

松山機場：搭乘捷運文湖線至中山國中站。

桃園機場：搭乘桃園機場捷運至臺北車站，再轉乘捷運松山線至南京復興站。

#### 【計程車路線】：

由臺北火車站至國立臺北大學(臺北校區)，車程約 15-20 分鐘。

由松山火車站至國立臺北大學(臺北校區)，車程約 15-20 分鐘。

